

ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

### Annex B2 - Product environmental attributes Desktop/All-in-One Computers

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with \* are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	Logo	
Company name *	Lenovo		
Contact information *	Lenovo Global Environmental Affairs		Lenovo
e-mail address	Alvin L Carter		LEIIOVO
	alcarter@lenovo.com		
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment	.html	
Additional information	The latest version of this document can be found at:		
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration		

The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product						
conforms to the statement	nts given in this declaration.					
Type of product *	Desktop computer					
Commercial name *	Lenovo V530 Tower					
Model number *	11BG, 11BH, 11BJ, 11BK					
Issue date *	2019-8-14					
Intended market *	🔀 Global 📃 Europe 📃 Asia, Pacific & Japan 📃 Americas 📃 Other					
Additional information	Energy Star; EPEAT					

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

#### About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template: P4.1 – P4.3 Consumable materials

P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

Model n	umber *	11BG, 11BH, 11BJ	, 11BK			Logo			
Issue date *		2019-8-14				Leng	Lenovo.		
Produc	t environ	mental attributes	- Legal requirem	ents			Require		t met
Item							Yes	No	n.a.
P1		ous substances and							
P1.1*	Product	s do comply with curr	ent European RoHS	Directive. (See legal ref	erence and NOTE	E B1)	$\square$		
P1.2*	Comme	s do not contain Asbe nt: Legal reference ha	as no maximum cond	centration value.			$\boxtimes$		
P1.3*	hydrobro trichloro	omofluorocarbons (H	BFC), hydrochloroflu	nces: Chlorofluorocarbor orcarbons (HCFC), Halo nce). Comment: Legal re	ons, carbontetrach		1-		
P1.4*		s do not contain more yl (PCT) in preparatio		hlorinated biphenyl (PCE ice).	3), 0,005% polych	lorinated	$\boxtimes$		
P1.5*	Product	s do not contain more	e than 0,1% short cha	ain chloroparaffins (SCC e in the SCCP (see lega		bon atoms i	n the 🔀		
P1.6*	(see leg	al reference).		ot release nickel in conce d according to EN1811:2		),5 μg/cm²/v	veek 🔀		
P1.7*	REACH	Article 33 information	n about substances i	n articles is available at	add URL or mail	contact):			
P2	Batterie	S							
P2.1*				r, the battery/accumulate d in user manual. (See le		the disposal	I 🛛		
P2.2*	Batterie		not contain more that	an 0,0005% of mercury of	or 0,002% of cadn	nium. (See I	legal 🔀		
P2.3*	Batterie	s and accumulators a	re readily removable	e. (See legal reference)			$\boxtimes$		
P3	Conform	nity verification & E	co design (ErP)						
P3.1*	The pro	duct is CE-marked to	show conformance	with applicable legal requat: https://www.lenovo.co			:e). 🔀		
P3.2*		duct complies with the al reference).	e Eco design require	ments for energy-related	i products,		$\boxtimes$		
	Require	d information is;	= ~	15 or added to this docu ttps://www.lenovo.com/u		and dealars	tion		
P5	Product	t packaging			s ch/compliance/				
P5.1*			components do not	contain more than 0,0°	1% lead mercur	v cadmium	n and 🔀		
1 3.1	hexaval	ent chromium by weig	aht of these together			y, caumum			
P5.2*	The pac	kaging materials are ee legal reference).	marked with abbrevi	ations and numbers indi	cating the nature	of the mater	rial(s) 🔀		
P5.3*	The prod (see leg			e depleting substances as	s specified in the I	Montreal Pro	otocol 🔀		
P6		ent information							
	1. outility								

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *		11BG, 11BH, 11BJ, 11BK	Logo			
Issue da	te *	2019-8-14		Len	ovc	Этн
Product		mental attributes - Market requirements (See General NOTE GN	below)			
		onmental conscious design		Require		met
Item		tory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.		Yes	No	n.a.
P7.1*		Disassembly, recycling thave to be treated separately are easily separable				
P7.2*		haterials in covers/housing have no surface coating.			╞	╞
P7.3*		arts > 100 g consist of one material or of easily separable materials.			╞	╞
P7.4*		arts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.			╞	╞
P7.5		arts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly a	available tools		╞	╞
P7.6*	-	re easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).			╞	╞
17.0	Product					
P7.7*		ig can be done e.g. with processor, memory, cards or drives				
P7.8*		g can be done using commonly available tools			$\exists$	⊢⊢
P7.9		irts are available after end of production for: 5 years				╞
P7.10		s available after end of production for: 5 years				Ħ
-		and substance requirements				
P7.11*		cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum):				
			al type: <b>PC+AB</b>	<u>s</u>		
P7.12		n materials of external electrical cables are PVC free.			$\square$	
P7.13		n materials of internal electrical cables are PVC free.			$\square$	
P7.14	weight (1 polyvinyl	plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) b 1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine i n 25% post-consumer recycled content.	e retardants, ai	nd 🗖		
P7.15	Printed c	ircuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all 🔀 PCBs > 25 g 🗌 ed in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)	are low haloge	en 🗌		
P7.16		tarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4:			$\boxtimes$	
P7.17		nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without c PA (additive), TBBPA (reactive) (See NOTE B3), Other: <b>Brominated Epoxy</b> 8-7				
		nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without compon- g ISO 1043-4:	ents) > 25 g			
P7.18	concentra 1. Chemi 2. Chemi	ame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substance ations above 0,1%: ical name: , CAS #: (See NOTE B4) ical name: , CAS #: " ical name: , CAS #: "	es/preparations	in		
	<u>Alt. 2: </u> Ch	nemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 104	3-4:			
P7.19	•	parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which	have been			
	0	the following Risk phrases; and Hazard statements:				
D7 00*			See note B5)			
P7.20*	Postcons	sumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6):				
	a) Of t a pe or	t least one of the two alternatives below shall be answered; otal plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material conter ercentage of total plastic by weight) is <b>65%</b> . (only 1 part weight is more than 25g) weight of recycled material is <b>95.55</b> g.	t (calculated as			

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see <a href="http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm">http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</a>

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number *	11BG, 11BH, 11BJ, 11BK	Logo	
Issue date *	2019-8-14		Lenovo
Product environment	nental attributes - Market requirements (continued)		Requirement met

Item

Requirement met Yes No n.a.

	Material and subs	stance requirements	(continued)		
P7.21*			d in the product (See N	OTE B7):	
	a) Of total plasti total plastic b	c parts' weight > 25 g,	es below shall be answ the biobased plastic n		ated as a percentage of
	or b) The weight o	f the biobased plastic i	material is g.		
P7.22*		free from mercury, i.e. specify: Number of lar	less than 0,1 mg/lamp	num mercury content p	er lamp: mg
P8	Batteries				
P8.1*	,	composition: Lithium I	Manganese Dioxide		
P9		tion (See NOTE B8)			
P9.1			ls or energy consumpti		
Energy mo	de ^	Power level at 100 V AC	Power level at 115 V AC	Power level at 230 V AC	Reference/Standard for energy modes and test method *
Peak (On-	max)	127.57 W	W	W	Full load
Categor	<u>y 12</u>				
Short Idle Enabled	State - WOL	19.3 W	19.1 W	<b>19.4</b> W	Use for ENERGY STAR V7.1 registration (P <sub>idle</sub> )
Long Idle Enabled	State - WOL	17.6 W	17.9 W	18 W	Use for ENERGY STAR V7.1 registration (P <sub>idle</sub> )
Sleep (S3)	- WOL Enabled	1.3 W	1.3 W	1.3 W	Use for ENERGY STAR V7.1 registration(P <sub>sleep</sub> )
Off (S5) - I	WOL Enabled	0.9 W	0.9 W	0.9 W	Use for ENERGY STAR V7.1 registration(P <sub>off</sub> )
Off (S5) - I	WOL Disabled	W	W	W	Use for ErP
Categor	<u>y 13</u>				
Short Idle Enabled	State - WOL	19.2 W	19 W	18.8 W	Reference
Long Idle Enabled	State - WOL	17.5 W	17.5 W	17.4 W	Reference
Sleep (S3)	- WOL Enabled	1.3 W	1.3 W	1.3 W	Reference
	WOL Enabled	0.9 W	0.9 W	0.9 W	Reference
Off (S5) - I	WOL Disabled	W	W	W	Reference
<u>Categor</u>	<u>y D1</u>				
Short Idle Enabled	State - WOL	24.3 W	24.2 W	24.1 W	Reference
Long Idle Enabled	State - WOL	22.9 W	22.8 W	22.6 W	Reference
Sleep (S3)	- WOL Enabled	1.3 W	1.3 W	1.3 W	Reference
	WOL Enabled	0.9 W	0.9 W	0.9 W	Reference
Off (S5) - I	WOL Disabled	W	W	W	Reference

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available; see <a href="http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm">http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</a>

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see <u>http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</u>

Catego	<u>ry D2</u>						
Short Idle State - WOL Enabled		24.2 W	24.2 W	23.9 W	Reference		
Long Idle Enabled	e State - WOL	22.8 W	22.7 W	22.5 W	Reference		
Sleep (S3	3) - WOL Enabled	<b>1.3</b> W	1.3 W	1.3 W	Reference		
Off (S5) -	WOL Enabled	0.9 W	0.9 W	0.9 W	Reference		
Off (S5) -	WOL Disabled	W	W	W	Reference		
EPS No-le (External power wall outlet but d	oad ar supply / charger plugged in the disconnected from the product.)	W	W	W			
PTEC *	nergy Consumption	W	W	W			
ETEC * Annual Energy Consumption		86.1 kWh/year 85.6 kWh/year 108.5 kWh/year 108.2 kWh/year	85.6 kWh/year 85.2 kWh/year 108.3 kWh/year 108.1 kWh/year	87.1 kWh/year 84.4 kWh/year 107.5 kWh/year 107 kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{off} \times 0.45)$ + $P_{sleep} \times 0.05 + P_{long_ldle} \times 0.15 + P_{short_ldle} \times 0.35)$		
External	Power Supply Efficie		<del>(S5) - WOL Enabled; P<sub>slee</sub> al Efficiency Marking Pr</del>		DL Enabled; P <sub>idle</sub> : Idle State - WOL Enabled		
	,	negapixels					
. ,		ave mode: 25 minutes	:				
P9.2*	0,		, tion is provided with the	product			
P9.3		class (monitors only):	•	product.			
P10	Emissions						
		- Declared according	to ISO 9296 (See NOTE	E B9)			
P10.1		Mode description	•		mit A-weighted sound power level, L <sub>WA,c</sub> (B)		
	Idle	* HDD:Idle		* 3.3			
	Operation	* HDD: Operating		* 3.4 [ 18 (operator position desktop – idle)			
	Other mode	Declared A-weighted sou	nd pressure level (dB) $L_{pAr}$				
	Other mode	Declared A-weighted sou	nd pressure level (dB) $L_{pAr}$				
Measured according to: ISO 7779 ECMA-74 Other (only if not covered by ECMA-74)							

Model nu	umber *	11BG, 11BH, 1	1BJ, 11BK		Logo			
Issue date *		2019-8-14				Lenc	<b>VO</b>	тм
Product	environ	mental attribut	es - Market requireme	ents (continued)		Require	ment	me
Item						Yes	No	n.a
	Electro	magnetic emissi	ons					
P10.4				equency electromagnetic field	Is of the following voluni	ary		
	progran		•		C C	· 🗆		
P12		mics for comput						
P12.1*	The dis	play meets the erg	onomic requirements of	ISO 9241-307 for visual displa	ay technologies.			$\mathbf{X}$
P12.2*	The phy	sical input device	meets the requirements	of ISO 9995 and ISO 9241-47	10.		$\square$	
P13	Packag	ing and docume	ntation					
P13.1*		packaging materi		weight (kg):				
	Product	packaging materi	al type(s): <i>EPE</i>	weight (kg):				
		packaging materi		weight (kg):				
P13.2*	Product	plastic primary pa	ackaging is free from PVC	2.		$\boxtimes$		
P13.3*				ging, specify the contained	percentage of minimun	n post-		
		er recovered fiber						
P13.4*			d product documentation	(tick box):				
		tronic, 🔀 Paper,						
P13.5			s item if paper documenta				_	
			entation on paper media is	s chlorine-free:		$\bowtie$		
	If Yes, p	please specify:						
	Totally	chlorine-free				$\square$		
	Elemen	tal chlorine-free						
	Process	sed chlorine-free						
P14	Volunta	ary programs						
P14.1			quirements of the followin	ng voluntary program(s):				
		SY STAR®	Criteria version: 7.1	Date: 2019-8-29	Product category: De	sktop		
	Eco-lab		Criteria version:	Date:	Product category:			
	Eco-lab		Criteria version:	Date:	Product category:			
P15		nal information (						
P9	•••	•		may vary; description of the	e tested product config	guration:		
		32G/1TB+2TB/on /32G/1TB+2TB/oi						
	G4900/32G/1TB+2TB/GT730 2G I7-9700/32G/1TB+2TB/GT730 2G							
	NOTE: Supplier makes no representations, guarantees, assurances or warranties whether express or implied, regarding the							
	information contained in this document. All information provided by supplier in this document is provided based on supplier's							
	knowledge available at the time of completion, and supplier shall have no obligation to update such information. The information							ion
				rmational purposes only. See				
	informa			-				
P9				mputers for the latest informa				
	http://ww	www.energyetar.gov	linday of 2fugged in the	nd a product.showProductG	roung naw and -CO			

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

## Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

# Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

### Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	Lenovo V530 Tower	Logo		
Model Number	11BG, 11BH, 11BJ, 11BK	-		
Issue Date	2019-8-14		Lenovo	
Additional information	Energy Star; EPEAT			

P7.1.1	Product environmental attributes							
(d)	year of manufacture:				2019			
(e)	<b>Etec value</b> (kWh) per ErP Lot 3 Category and capability adjustments applied when <b>all discrete graphics cards (dGfx) are disabled</b> and if the system is tested with switchable graphics mode with UMA driving the display.							
(f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Categor enable	y and capability adjust	ments applied when <b>a</b>	Il discrete graphics o	cards (dGfx) are			
		Category D (according to ErP Lot 3)						
	Memory over base [GB]		30		28			
ents sting	Additional internal storage	(Yes / No)	Yes (Yes / No)	(Yes / No)	Yes (Yes / No)			
capability adjustments applied during testing	Discrete television tuner	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)			
ability a	Discrete Audio Card	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)			
cap app	Discrete graphics Card(s) [number / #]	#: (Yes / No)	Yes #: 1 (Yes / No)	# <u>:</u> (Yes / No)	Yes #: 1 (Yes / No)			
	Category of discrete graphics Card(s)		G3		G3			
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)		71.23		70.70			
Test r	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled		88.86		88.47			
(g)	Idle state power demand (Watts);				B: 23.99			
(h)	Sleep mode power demand (Watts);				<u>D: 23.88</u> B: 1.26 D: 1.25			
(i)	Sleep mode with WOL enabled power de	emand (Watts) (where	enabled);		B: 1.27			
(j)	Off mode power demand (Watts);				D: 1.26 B: 0.88			
(k)	Off mode with WOL enabled power dema	and (Matta) (whore on	ablad):		D: 0.88 B: 0.88			
(K)			<i>,,</i>		D: 0.88			
(I)	Internal power supply efficiency at 10 %,	20 %, 50 % and 100 %	% of rated output powe	er (if applicable):				
	HK280-72PP 10% 78.69 20% 84.39	50% <b>87.04</b> 100% <b>83</b>	.87 Average 85.10					
(m)	External power supply efficiency (if applied	cable)*:						
	Average active efficiency: N/A							
	*internal note: show values for all available external po							
(o)	Minimum number of loading cycles that t	he batteries can withst	and (applies only to n	otebook computers):	N/A			
(p-1)	Measurement methodology used to dete	rmine information men 80 PLUS® Progra	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	nternal PSU efficiency:				

(p-2)	Measurement metho	dology used to c	determine information mentioned in p <u>N/A</u>	ooints (m) – external PSU efficiency:			
(p-3)	Measurement metho	dology used to c	determine information mentioned in p	ooints (o) – loading cycles batteries:			
	Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration:						
			IEC 62623 Ed. 1.0, 2012-10				
(q)	Sequence of steps for	or achieving a sta	able condition with respect to power	demand::			
	Based on Ener	rgy Star Compu	ter V7.1I/Power on->Wait 5 minute	es->Stable condition(long idle)			
(r)	Description of how sl	eep and/or off m	node was selected or programmed:				
		Start m	enu -> Power -> Select sleep or o	ff mode			
	Sequence of events off mode:	required to reacl	h the mode where the equipment au	tomatically changes to sleep and/or			
		_	ons-> Change Settings-> Restore o				
			fore the computer automatically re applicable power demand requirement		2	5	
(u)	Length of time after	r a period of us	er inactivity in which the compute and requirement than sleep mode (in	r automatically reaches a power	N	/A	
			sleep mode is set to activate after i		1	0	
(w)	Information on the er	nergy-saving pot	ential of power management function	nality:			
			N/A				
(x)	User information on h	how to enable th	e power management functionality:				
			Refer to User Guide				
		system, - infor	<ul> <li>test voltage in V and frequency in mation and documentation on the inst</li> </ul>				
		Test vo	Itage in V and frequency in Hz: 23	0V/50Hz			
		Total harm	onic distortion of the electricity supply sys	ntem: <u></u> 2%			
	Instrument	Name	Range Used or ******	Make and Model**			
	AC Power S	Source	1~300VAC;1~550Hz; 1000VA	NF; EC1000S			
	Power M	eter	1~500V;0~20A	YOKOGAWA; WT310			
	Digital W	atch	Full Range	CASIO; HS-70W			
	Ambient M	lonitor	-10~60℃; 0~100&RH	Testo; 622			
	Anemom	leter	0~20m/s	Testo; 425			
Additiona	I Notebook Batter						
		Battery[ies]	not user replaceable	Battery[ies] user replaceable	n/a	а	
		The battery[ies replaced by us	s] in this product cannot be easily ers themselves. $^{1)}$				
Internal/bu	ilt-in Battery						
External/de	External/detachable Battery						
Bios Back	up Battery						
Other:							
Additional	information				·		

1) The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. Акумулаторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители. Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios. Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé. Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt. Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.

Η μπαταρία[-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες

La/les batterie(s présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes. Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.

Końsnik ne może tako zamijeniu baterju sam u ovom proizvodu.
 La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente.
 Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us).
 Šio gaminio baterijos [bateriju] pats vartotojas negali lengvai pakeisti.
 A termék akkumulátorát/akkumulátoráti a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni.

Il-batterija/batteriji fdan il-produtt ma tistax/jistgħux tiġi/jiġu sostiwita/i mill-utenti stess. Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.

Użytkownik nie może sam w latvy sposób wymienić baterii w tym produkcie. A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores. Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi uşor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înșiși.

Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ. Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.

Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa.

Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna. Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.